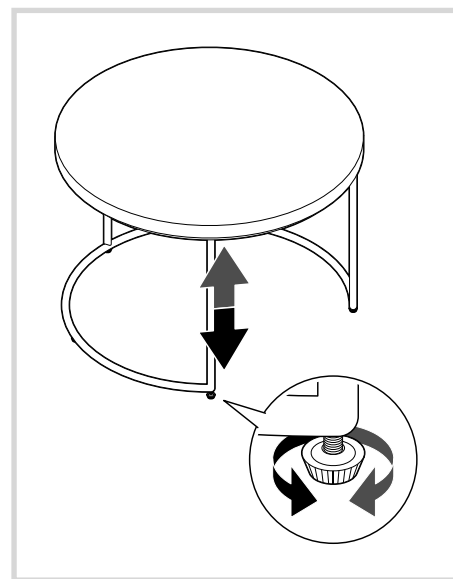
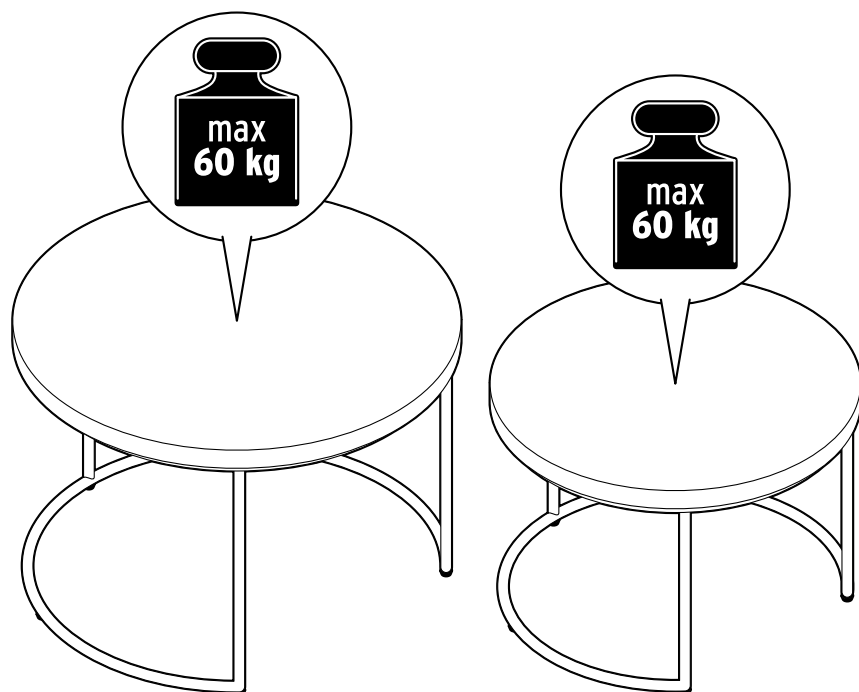




- de Produktinformation
- fr Fiche produit
- it Informazioni sul prodotto
- en Product information
- cs Informace o výrobku
- pl Informacja o produkcie
- sk Informácia o výrobku
- hu Termékismertető
- tr Ürün bilgisi



Achtung! Unbedingt zuerst lesen! Zum späteren Nachlesen aufbewahren!
Attention! À lire avant l'utilisation! À conserver pour toute consultation ultérieure!

Importante! Leggere attentamente prima dell'utilizzo!
Conservare per riferimenti futuri!

Important! Read before use! Retain for future reference!

Pozor! Nutno nejdřív přečíst! Uchovejte k pozdějšímu přečtení!

Uwaga! Najpierw koniecznie przeczytać! Zachować do późniejszego wykorzystania!

Pozor! Bezpodmienečne si najprv prečítajte! Uschovajte pre prípad neskoršej potreby!

Figyelem! Használat előtt figyelmesen olvassa el!

Őrizze meg az útmutatót, hogy később ismét át tudja olvasni!

Dikkat! Mutlaka okuyun! Daha sonra tekrar okumak için saklayın!

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels übergeben Sie auch diese Anleitung.
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

Ihr Tchibo Team

Zu Ihrer Sicherheit



GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Halten Sie Kleinkinder von dem Artikel fern, da sie versuchen könnten, sich daran hochzuziehen oder hinaufzuklettern.

VORSICHT - Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Stellen Sie den Artikel immer auf einen ebenen, nicht abschüssigen Boden.
- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf den Artikel. Er könnte umkippen oder beschädigt werden.
- Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit alle Schraubverbindungen und ziehen diese ggf. nach.
- Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

Verwendungszweck

Der Artikel ist für den Gebrauch im Freien geeignet.

Bei lang anhaltenden Schlechtwetterphasen sowie in den Wintermonaten empfehlen wir Ihnen, den Artikel geschützt und trocken aufzubewahren.

Der Artikel ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Zur Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

Reinigen Sie die **Gestelle aus pulverbeschichtetem Stahl** und die **Tischplatten aus Polyzement** in Beton-Optik mit einem leicht angefeuchteten Tuch und ggf. einem milden Reinigungsmittel und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Nicht scheuern!

- Die Tischplatten bestehen aus Faserzement. Das offenporige Material ist mit einer mehrlagigen PU-Beschichtung versehen, die die Oberfläche versiegelt. Trotzdem ist die Oberfläche empfindlich gegenüber Fleckenbildung. Insbesondere fett-, öl- und säurehaltige Substanzen (wie Wein, Kaffee, Zitrusreiniger etc.) können schnell unschöne Flecken hinterlassen. Entfernen Sie daher Flecken und Verschmutzungen sofort nach dem Entstehen, um ein Einziehen zu vermeiden. Damit heiße Gegenstände wie Töpfe keine bleibenden Ränder hinterlassen, verwenden Sie immer einen Untersetzer. Verwenden Sie zum Reinigen ein leicht angefeuchtetes Tuch und ggf. ein geeignetes Betonreinigungsmittel aus dem Fachhandel. Verwenden Sie auf keinen Fall scheuernde oder ätzende Mittel, Haushaltsreiniger mit Zitronensäure, harte Bürsten etc.!
- Bei Produkten aus Stahlrohr für den Außenbereich kann eine Rostbildung nicht völlig ausgeschlossen werden. Sollten Sie einmal leichte Roststellen oder Flugrost feststellen, entfernen Sie diese mit einem handelsüblichen Rostlöser, um eine weitere Ausbreitung zu verhindern.
- Eventuelle Rostabwaschungen am Gestell oder am Untergrund (Fliesen, Natursteine o.Ä.) entfernen Sie am besten umgehend mit einem entsprechenden Reinigungsmittel (Essigreiniger, Natursteinreiniger o.Ä.).

Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein.

Chère cliente, cher client!

Conservez ces instructions en lieu sûr pour pouvoir les consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ces instructions en même temps que l'article.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

L'équipe Tchibo

Pour votre sécurité



DANGER: risques pour les enfants

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Tenez les enfants en bas âge à distance de l'article, car ils pourraient essayer de s'y accrocher ou de l'escalader.

PRUDENCE - risque de blessures et de détériorations!

- Posez toujours l'article sur un sol plan et horizontal.
- Ne vous asseyez pas et ne vous mettez pas debout sur l'article. Il pourrait basculer ou être endommagé.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien fixées. Resserrez-les, le cas échéant.
- N'utilisez l'article que dans le domaine d'utilisation prévu et ne le surchargez pas.

Domaine d'utilisation

Cet article est destiné à une utilisation à l'extérieur.

En cas de longues périodes de mauvais temps ou pendant les mois d'hiver, nous vous recommandons de mettre l'article à l'abri dans un endroit sec.

Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Entretien

Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.

Nettoyez les **structures en acier thermolaqué** et les **plateaux de table en polyciment** à l'aspect béton avec un chiffon légèrement humide et un nettoyant doux si nécessaire, puis passez un chiffon sec pour essuyer. Ne les frottez pas!

- Les plateaux de table sont en fibrociment. Le matériau à pores ouverts est enduit d'un revêtement PU multicouche qui assure l'étanchéité de la surface. Néanmoins, la surface est sensible aux taches. Les substances grasses, huileuses et acides (telles que le vin, le café, les nettoyants à base d'agrumes, etc.) peuvent ainsi faire de vilaines taches. Aussi, éliminez les taches et salissures les plus vite possible dès leur apparition pour éviter qu'elles ne pénètrent. Afin que les objets chauds tels que les marmites ne laissent pas de marques au niveau des bords, utilisez toujours un dessous-de-plat. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, un nettoyant à béton approprié en vente dans le commerce spécialisé. N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques, de produits ménagers à base d'acide citrique, ni de brosses dures etc.!
- Il est impossible d'exclure que de la rouille se forme sur les produits en tubes d'acier destinés à une utilisation extérieure. Si vous constatez de légères traces ou des points de rouille, enlevez-les avec un antirouille du commerce afin d'éviter que la corrosion se propage.
- Pour enlever les éventuelles coulures de rouille sur la structure ou sur le sol (dalles, pierres naturelles, etc.), le mieux est d'intervenir immédiatement avec un nettoyant adapté (nettoyant à base de vinaigre, nettoyant pour pierres naturelles, etc.).

Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective.

Gentili clienti!

Conservare le presenti istruzioni per consultazione futura.

In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni.

Ci auguriamo che l'articolo acquistato soddisfi pienamente le vostre esigenze.

Il vostro team Tchibo

Per la vostra sicurezza



PERICOLO per i bambini

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le plastiche di imballaggio non sono giocattoli. Controllare che non vengano applicati sulla testa o che alcuni componenti non vengano ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- Tenere i bambini piccoli lontano dall'articolo, perché potrebbero utilizzarlo per cercare di alzarsi o per arrampicarsi.

ATTENZIONE - pericolo di lesioni o danni materiali!

- Posizionare sempre l'articolo su una superficie piana, non inclinata.
- Non salire o sedersi sull'articolo: potrebbe ribaltarsi o danneggiarsi.
- Controllare regolarmente tutte le connessioni a vite e stringerle, se necessario.
- Utilizzare l'articolo unicamente per lo scopo previsto e non sovraccaricarlo.

Finalità d'uso

L'articolo è idoneo per l'uso in ambiente esterno.

Durante i periodi di tempo cattivo prolungato e nei mesi invernali, si consiglia di conservare l'articolo protetto e all'asciutto.

L'articolo è destinato all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

Manutenzione

Per la pulizia non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi e/o spazzole a setole dure, ecc.

Pulire le **strutture in acciaio verniciato** e i **piani del tavolo in policemento** con effetto calcestruzzo con un panno leggermente umido e, se necessario, un detergente delicato. Quindi asciugarli con un panno asciutto. Non grattare!

- I piani del tavolo sono realizzati in cemento fibrato. Il materiale a poro aperto è rivestito con un rivestimento multistrato di PU che sigilla la superficie. Ciò nonostante la superficie è sensibile alla formazione di macchie. In particolare sostanze grasse, oliose o acide, come vino, caffè, detersivi a base di limone, possono lasciare macchie indelebili. Si consiglia di rimuovere le macchie subito dopo la formazione per evitare che vengano assorbite.
Per evitare che pentole bollenti danneggino la superficie, utilizzare sempre un sottopentola.
Per la pulizia utilizzare un panno leggermente umido e un detersivo specifico per cemento.
Non utilizzare detersivi acidi, detersivi per la casa a base di limone, spazzole dure, ecc.
- I prodotti da esterno formati da acciaio tubolare possono essere soggetti alla formazione di ruggine. Qualora doveste rinvenire una leggera ruggine o una pellicola di ruggine, eliminarla con un antiruggine disponibile in commercio, per impedire alla ruggine di espandersi.
- Rimuovere immediatamente eventuali residui di ruggine dalla struttura o dal pavimento (piastrelle, pietra naturale, ecc.) utilizzando un prodotto detergente adeguato (detergenti a base di aceto, detergenti speciali per pietra naturale, o simili).

Disimballaggio e smaltimento

Estrarre con cura l'articolo dal materiale di imballaggio e smaltire quest'ultimo in base alla relativa natura.

Dear Customer

Keep these instructions for future reference. If you give this product to someone else, remember to also include these instructions.

We hope you will be entirely satisfied with your purchase.

Your Tchibo Team

For your safety



DANGER to children

- Keep the packaging material out of the reach of children. The plastic bags and protective films are not toys. Make sure that children do not pull them over their heads and that no parts of them are swallowed. Risk of suffocation!
- Keep infants away from the product, as they might try to pull themselves up on it or climb onto it.

CAUTION - risk of injury and material damage!

- Always place the product on a level, non-sloping surface.
- Never stand or sit on the product. It could fall over or become damaged.
- Check at regular intervals whether all screw connections are tight and retighten them if necessary.
- Use the product for its intended purpose only and do not overload it.

Intended use

The product is suitable for outdoor use.

We recommend that you store the product in a dry, sheltered place during long periods of bad weather and throughout the winter months.

It is designed for home use and is not suitable for commercial purposes.

Care

Do not use abrasive or caustic cleaning agents or hard brushes, etc. for cleaning.

Clean the **powder-coated steel frames** and the **poly-cement tabletops** in concrete look with a slightly dampened cloth and, if necessary, a mild cleaning product. Then wipe them dry with a dry cloth. Do not scrub them!

- The tabletops are made from fibre cement. The porous material is coated with a multilayer PU coating, which seals the surface. Despite this, the surface can still stain easily. Greasy, oily, and acidic substances in particular (such as wine, coffee, citrus cleaner, etc.) can leave unsightly marks. Therefore, remove any dirt and stains immediately to prevent them from soaking into the material.
Always use a mat underneath hot objects, such as pots and pans, so as to avoid lingering stains.
Use a slightly damp cloth or a suitable concrete cleaning agent from a specialist shop for cleaning.
Never use caustic or abrasive products, household cleaner containing citric acid or hard brushes, etc.!
- Outdoor products made from tubular steel may be subject to rust formation. If you find slight traces of rust or rust film, remove them with a commercially-available rust remover to prevent the rust spreading further.
- After cleaning the rust off, you should remove any residue left on the frame or ground (tiles, stones, etc.) immediately with an appropriate cleaning product (vinegar cleaner, cleaning products for stones, etc.).

Unpacking and disposal

Carefully remove all packaging material and dispose of it in the proper manner.

Vážení zákazníci,

uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod.

Přejeme Vám, abyste byli s tímto výrobkem dlouho spokojeni.

Váš tým Tchibo

Pro Vaši bezpečnost



NEBEZPEČÍ pro děti

- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Sáčky a fólie nejsou hračky. Dbejte na to, aby si je děti nenatahovaly na hlavu nebo jich část nespolkly. Nebezpečí udušení!
- Výrobek udržujte mimo dosah malých dětí, protože by se mohly pokoušet vytáhnout se nahoru či na něj vylézt.

POZOR - nebezpečí poranění a vzniku věcných škod!

- Výrobek postavte na rovnou, ne šikmou plochu.
- Na výrobek si nestoupejte ani nesedejte. Mohl by se převrhnout nebo poškodit.
- Občas zkontrolujte všechna šroubová spojení a případně šrouby dotáhněte.
- Výrobek používejte jen k určenému účelu a nepřetěžujte jej.

Účel použití

Tento výrobek je vhodný k používání venku.

Během dlouhodobých fází špatného počasí a v zimních měsících Vám doporučujeme tento výrobek uchovávat na chráněném místě a v suchu.

Je určen k soukromému využití a není vhodný ke komerčním účelům.

Ošetřování

K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky, popř. tvrdé kartáče apod.

Stojany z práškem povrstvené oceli a desky z vláknitého cementu

ve vzhledu betonu čistěte lehce navlhčeným hadříkem a případně mírným čisticím prostředkem a utírejte suchým hadříkem. Nedrhňte!

- Desky stolů jsou vyrobeny z vláknitého cementu. Tento materiál charakterizují otevřené póry a proto byl opatřen několikanásobným polyuretanovým povrstvením, které jeho povrch zapečetí. Přesto je tento povrch choulivý na tvorbu skvrn. Zejména tuky, olej a kyselé látky (jako víno, káva, citrusové čisticí prostředky atd.) mohou rychle zanechat nepěkné skvrny. Proto odstraňujte skvrny a znečištění ihned po jejich vzniku, aby se zabránilo jejich vsáknutí do materiálu. Aby horké předměty jako třeba hrnce nezanechaly trvalé okraje, používejte pod ně vždy podložky. K čištění používejte lehce navlhčený hadřík a příp. vhodný prostředek na čištění betonu z odborného obchodu. V žádném případě nepoužívejte drhnoucí nebo leptavé prostředky, čističe pro domácnost s kyselinou citronovou, tvrdé kartáče atd.!
- U výrobků z ocelových trubek určených k venkovnímu použití nelze zcela vyloučit korozi. Jestliže objevíte lehce rezavějící místa nebo náletovou rez, odstraňte je co nejdříve běžně prodejným přípravkem proti korozi, abyste zabránili jejich dalšímu rozšíření.
- Případné stopy stékající rzi na konstrukci nebo podkladu (dlaždice, přírodní kameny apod.) odstraňte nejlépe odpovídajícím čisticím prostředkem (octový čistič, čistič přírodního kamene apod.).

Vybalení a likvidace

Pečlivě odstraňte veškerý obalový materiál, roztříd'te jej a zlikvidujte.

Drodzy Klienci!

Niniejszą instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania. Przy ewentualnej zmianie właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo

Dla bezpieczeństwa użytkownika



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połknięte. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Małe dzieci nie mogą mieć dostępu do produktu, gdyż mogłyby podciągać się na nim lub próbować wdrapywać się na niego.

UWAGA - niebezpieczeństwo obrażeń ciała i szkód materialnych!

- Produkt należy ustawiać zawsze na równym, niespadzistym podłożu.
- Nie stawiać ani nie siadać na produkcie. Może on wówczas ulec przewróceniu i uszkodzeniu.
- Od czasu do czasu należy sprawdzić właściwe dociągnięcie wszystkich połączeń śrubowych. W razie potrzeby dokręcić śruby.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy go przeciążać.

Przeznaczenie

Produkt nadaje się do zastosowania na zewnątrz.

W przypadku długo utrzymującej się złej pogody, a także w okresie zimowym zalecamy przechowywanie produktu w suchym, osłoniętym miejscu.

Produkt zaprojektowano do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Na temat pielęgnacji produktu

Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp.

Stelaże z malowanej proszkowo stali i blaty stolików z cementu poliuretanowego o wyglądzie betonu należy czyścić wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego, a następnie wytrzeć suchą szmatką.

Nie szorować!

- Blaty stolików wykonane są z cementu włóknistego, którego otwarte pory zostały pokryte wielowarstwową powłoką poliuretanową zabezpieczającą powierzchnię. Mimo tego powierzchnia jest wrażliwa na tworzenie się plam. Szczególnie plamy z tłuszczu, oleju i substancji zawierających kwas (jak wino, kawa, cytrusowe środki czystości) mogą szybko pozostawić nieładne plamy. Dlatego należy usunąć plamy i zabrudzenia natychmiast po ich powstaniu, aby uniknąć ich wsiąknięcia. Aby uniknąć śladów pozostawionych przez gorące przedmioty jak np. garnki należy zawsze używać podstawki. Do czyszczenia używać zwilżonej ściereczki i, w razie konieczności, użyć odpowiedniego środka do czyszczenia betonu (do nabycia w sklepie specjalistycznym). Nie używać ściernych lub żrących środków czyszczących lub z zawartością kwasu cytrynowego oraz twardych szczotek itp.
- W przypadku produktów z rur stalowych do użytku zewnętrznego nie można całkowicie wykluczyć rdzewienia. Jeśli użytkownik zauważy miejsce lekkiego rdzewienia lub też rdzę nalotową, należy je usunąć za pomocą dostępnego w handlu środka do usuwania rdzy, aby uniknąć dalszego rozprzestrzeniania korozji.
- Ewentualne pozostałości po zmyciu rdzy na stelażu pawilonu lub na podłożu (płytki, kamień naturalny itp.) najlepiej niezwłocznie usunąć odpowiednim środkiem czyszczącym (płynem z dodatkiem octu, środkiem do czyszczenia kamienia naturalnego itp.).

Rozpakowanie i utylizacja

Starannie usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i pozbyć się ich w sposób zgodny z zasadami segregacji odpadów.

Vážení zákazníci!

Tento návod uschovajte pre prípad neskoršej potreby.
Ak výrobok postúpíte inej osobe, odovzdajte jej aj tento návod.
Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo

Pre vašu bezpečnosť



NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Vrecká a fólie nie sú hračky. Dbajte na to, aby si ich deti nedávali cez hlavu a časti z nich neprehltli. Nebezpečenstvo udusení!
- Malé deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od tohto výrobku, pretože by sa mohli pokúšať naň vystúpiť alebo vyliezť.

POZOR - Nebezpečenstvo úrazu a vecných škôd!

- Tento výrobok umiestnite vždy na rovnú a nie šikmú podlahu.
- Na tento výrobok sa nestavajte ani si naň nesadajte. Mohol by sa prevrátiť alebo poškodiť.
- Z času na čas skontrolujte všetky skrutkové spoje a príp. ich dotiahnite.
- Tento výrobok používajte len v súlade s jeho určením a nepreťažujte ho.

Účel použitia

Tento výrobok je vhodný na použitie vonku.

V prípade dlhšie pretrvávajúcej zlej poveternostnej fázy ako aj v zimných mesiacoch odporúčame tento výrobok uschovať prikrytý na suchom mieste.

Tento výrobok je určený pre súkromné domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely.

Ošetrovanie

Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani leptavé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.

Stojany z práškovanej ocele a polycementové stolové dosky v betónovom vzhľade čistite mierne navlhčenou handrou a príp. jemným čistiacim prostriedkom a následne utrite suchou handrou. Nehrňte na jednom mieste!

- Stolové dosky sú vyrobené z vlákniťého cementu. Materiál s otvorenými pórmí je pokrytý viacnásobnou PU vrstvou, ktorá povrch zapečatí. Napriek tomu je povrch citlivý na tvorbu škvr. Obzvlášť mastné, olejovité a kyselinou obsahujúce látky (ako víno, káva, citrusové čističe atď.) môžu rýchlo zanechať nepekne škvrny. Škvrny a znečistenia preto odstraňujte ihneď po ich vytvorení, aby ste zabránili ich vsiaknutiu. Aby horúce predmety ako hrnce nezanechali trvalé stopy, používajte vždy podložku. Na čistenie používajte mierne navlhčenú handričku a príp. vhodný čistič na betónové povrchy dostupný v špecializovaných predajniach. V žiadnom prípade nepoužívajte abrazívne alebo žieravé prostriedky, domáce čističe s kyselinou citrónovou, tvrdé kefy a pod.!
- Pri výrobkoch z oceľových rúrok určených pre exteriéry nie je úplne možné vylúčiť tvorbu hrdze. Ak by sa na výrobku objavili hrdzavé miesta alebo hrdzavý poprašok, odstráňte ich bežne dostupným odstraňovačom hrdze, aby ste zabránili jej rozšírovaniu.
- Prípadné hrdzavé zafarbenie konštrukcie alebo podkladu (dlažba, prírodný kameň a pod.) odstráňte najlepšie okamžite príslušným čistiacim prostriedkom (octový čistič, čistič prírodného kameňa a pod.).

Vybalenie a likvidácia

Opatrne odstráňte všetok obalový materiál a zlikvidujte ho v súlade s pravidlami separovaného zberu.

Kedves Vásárlónk!

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak. Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

A Tchibo csapata

Biztonsága érdekében



VESZÉLY gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. A zacskó és a fólia nem játék. Ügyeljen arra, hogy azokat a gyermekek ne húzzák a fejükre, és hogy apró részeket ne nyeljenek le belőlük. Fulladásveszély!
- Tartsa távol a gyerekeket a terméktől, mert megkísérelhetnek felmászni rá vagy felhúzódkodni rajta.

FIGYELEM - Sérülésveszély és anyagi károk!

- A terméket mindig sima, vízszintes talajra helyezze.
- Ne álljon és ne üljön a termékre, mivel az felborulhat vagy megsérülhet.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarozásokat, és szükség esetén húzza meg őket.
- A terméket rendeltetésszerűen használja, és ne terhelje túl.

Rendeltetés

A termék kültéri használatra alkalmas.

Hosszan tartó rossz idő esetén, illetve a téli hónapokban javasoljuk, hogy a terméket tartsa szárazon és óvja az időjárás viszontagságaitól.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

Ápolás

A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószer, illetve kemény kefést stb.

A **porbevonatú acélból készült vázak**at és a betonhatású, **policementből készült asztallapokat** egy enyhén nedves ruhával és szükség esetén kímélő tisztítószerrel tisztítsa meg, majd törölje szárazra. Ne súrolja!

- Az asztallapok szálerősítésű cementből készültek. A nyitott pórusú anyag többretegű poliuretán bevonattal van ellátva, amely lezárja a felületet. A felület ennek ellenére érzékeny a foltképződésre. Különösen a szár-, olaj- és savtartalmú anyagok (például bor, kávé, citromsavat tartalmazó tisztítószer) képeznek rajta gyorsan kellemetlen foltokat. A foltokat és szennyeződésekért ezért a keletkezésüket követően mielőbb távolítsa el, még mielőtt beivódnának a felületbe. Mindig használjon alátétet, amellyel megakadályozhatja, hogy a forró tárgyak, például fazekak maradandó nyomokat hagyjanak a felületen. A tisztításhoz használjon kissé nedves kendőt, valamint szükség esetén a szakkereskedésekben beszerezhető betontisztító szert. Soha ne használjon súroló vagy maró hatású szereket, citromsavat tartalmazó háztartási tisztítószer, kemény szálú kefést stb.!
- Kültéri, acélcsöves termékek esetében a rozsdásodás nem zárható ki teljesen. Ha kisebb rozsdás foltokat vagy kezdődő rozsdásodást lát, azt kereskedelmi forgalomban kapható rozsdaeltávolítóval távolítsa el, hogy megakadályozza a továbbterjedésüket.
- Az esetleges rozsdaeltávolítás maradványait a vázról vagy a talajról (csempe, terméskő burkolat stb.) azonnal távolítsa el egy megfelelő tisztítószerrel (ecetes vagy terméskő-tisztítószer stb.).

Kicsomagolás és hulladékkezelés

Óvatosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot. A csomagolóanyag eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre.

Değerli Müşterimiz!

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.
Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.
Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz

Kendi güvenliğiniz için



Çocuklar için TEHLİKE

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Torbalar ve folyolar oyuncak değildir. Bunların başa geçirilmemesine veya yutulmamasına dikkat edin. Boğulma tehlikesi vardır!
- Küçük çocukların ürüne tutunmayı veya üzerine tırmanmayı isteyebileceğini göz önünde bulundurarak onları üründen uzak tutun.

DİKKAT - Yaralanma ve maddi hasar tehlikesi!

- Ürünü daima eğimi olmayan düz bir zemin üzerine yerleştirin.
- Ürünün üzerine çıkmayın veya oturmayın. Devrilebilir veya hasar görebilir.
- Düzenli aralıklarla tüm vida bağlantılarını kontrol edin ve gerekirse sıkın.
- Ürünü sadece öngörülen kullanım amacı için kullanın ve aşırı yüklemekten kaçının.

Kullanım amacı

Bu ürün açık alandaki kullanım için uygundur.
Uzun süreli kötü hava koşullarında ve kış mevsiminde ürünü korunaklı ve kuru bir yerde muhafaza etmenizi tavsiye ederiz.
Bu ürün, özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Bakım

Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.

Toz boya ile kaplı olan çelik çerçeve ve beton görünümlü **poli çimento masa plakasını** hafif nemli bir bezle ve gerekirse yumuşak bir deterjanla temizleyin ve kuru bir bezle kurulayın. Ovalamayın!

- Sehpa plakaları fiber çimento ile üretilmiştir. Açık gözenekli malzeme, yüzeyi kaplayan çok katmanlı bir poliüretan kaplama ile kaplanmıştır. Buna rağmen üst yüzey leke oluşumuna karşı hassastır. Özellikle yağ, sıvı yağ ve asitli maddeler (şarap, kahve, limonlu temizleyiciler vs.) hoş olmayan lekeler bırakabilir. İçine geçmesini önlemek için lekelerin ve kirlerin oluşmasından hemen sonra temizlemelisiniz. Tencere gibi sıcak nesneler kalıcı kenar izleri bırakabilir; bu nedenle her zaman altlık kullanın. Temizleme için hafif nemli bir bez ve gerekirse yetkili satıcınızdan temin edebileceğiniz uygun olan beton temizlik maddesini kullanın. Kesinlikle tahriş edici veya aşındırıcı maddeler, sitrik asit içeren temizlik malzemesi, sert fırçalar vb. kullanmayın!
- Açık alanlar için çelik borudan oluşan ürünlerde, pas oluşumunun tamamen önlenmesi olanaksızdır. Şayet hafif pas yerleri veya yüzey pasları tespit ederseniz, yayılmasını önlemek için piyasada bulunan pas çıkarıcıları ile pas izlerini giderin.
- İskelette veya alt tabanda (fayanslar, doğal taşlar vb.) olası pas birikimlerini gecikmeden buna uygun bir temizleme maddesiyle (sirke temizleyicisi, doğal taş temizleyicisi vb.) giderebilirsiniz.

Ambalajı açma ve imha etme

Ürünü ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemesini türüne göre ayırıp atın.

Teknik Destek Hattı



444 2 826 (ücretli)

Pazartesi - Pazar 09:00 - 19:00 saatleri arasında

E-posta: servis@tchibo.com.tr

Artikelnummer | Référence | Codice articolo | Product number

Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 667 761



www.tchibo.de/anleitungen • www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.de/instructions • www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok • www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.de